

*Multitask Pointer Network for Discontinuous Constituent Parsing*  
*An application to the German language*

James Yu  
jby21@cam.ac.uk

Faculty of Economics  
University of Cambridge

15th January 2024

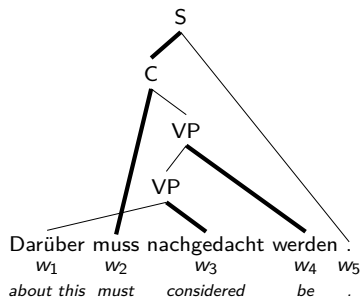
*Why use a neural network to model grammar?*

## Linguistic preliminaries: constituent trees

Let  $w = (w_1, \dots, w_L)$  be a sentence.

### Definition

- A *constituent tree* is a rooted tree whose leaves are the words  $(w_i)_{i=1}^L$  and internal nodes are constituents satisfying some constraints.
- A *constituent* is a triple  $(Z, \mathcal{Y}, h)$  containing, respectively, its label, yield, and lexical head.
- A constituent is *discontinuous* if its yield is not contiguous.

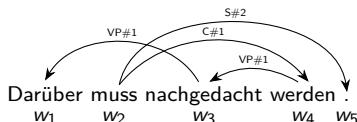
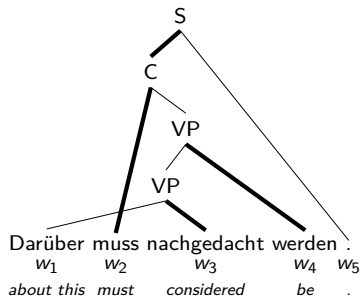


# Reduction to dependency parsing

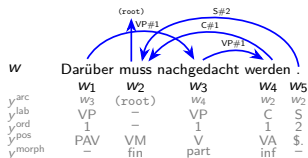
## Definition

A *dependency tree* is a rooted tree spanning the words in the sentence  $(w_i)_{i=1}^L$ . Each edge is labelled and connects a *head word* (parent) to a *dependency* (child).

Fernández-González and Martins (2015) show that constituent trees are isomorphic to dependency trees in which the edges contain information about constituent labels and attachment order.



- Regressor: sentence  $(w_i)_{i=1}^L$ .
- Regressand: dependency tree, parts of speech and morphology.
- Bottom-up approach: think of *arcs* going from every child  $w_i$  to its parent  $y_i^{\text{arc}} \in w \setminus w_i$ .



Denote the regressand by  $y = (y_i)_{i=1}^L$  where  $y_i = (y_i^{\text{arc}}, y_i^{\text{lab}}, y_i^{\text{ord}}, y_i^{\text{pos}}, y_i^{\text{morph}})$  and with mild abuse of notation let  $y_{<i} = (y_1, \dots, y_i)$  for each  $i = 2, \dots, L$  and  $y_{<1} = 0$ .

## Assumption

For each  $i = 1, \dots, L$ , the random variables  $y_i^{\text{lab}}, y_i^{\text{ord}}, y_i^{\text{pos}}$  and  $y_i^{\text{morph}}$  are mutually independent conditional on  $y_i^{\text{arc}}, y_{<i}$  and  $w$ .

We can decompose the conditional probability of  $y$  given  $w$ :

$$\begin{aligned}
 p_w(y) &= \prod_{i=1}^L p_w(y_i \mid y_{<i}) \\
 &= \prod_{i=1}^L \left\{ p_w(y_i^{\text{arc}} \mid y_{<i}) p_w(y_i^{\text{lab}} \mid y_i^{\text{arc}}, y_{<i}) \right. \\
 &\quad \cdot p_w(y_i^{\text{ord}} \mid y_i^{\text{arc}}, y_{<i}) p_w(y_i^{\text{pos}} \mid y_i^{\text{arc}}, y_{<i}) p_w(y_i^{\text{morph}} \mid y_i^{\text{arc}}, y_{<i}) \left. \right\}.
 \end{aligned}$$

Given an input sentence  $w = (w_i)_{i=1}^L$  we generate *embeddings*  $\omega = (\omega_i)_{i=1}^L$ , where

$$\omega_i = \mathbf{WordEmbed}(w_i) \oplus \mathbf{CharEmbed}(w_i) \oplus \mathbf{BertEmbed}(w_i).$$

- **CharEmbed** is implemented using a CNN á la Chiu and Nichols (2016).
- BERT model pre-trained on German text by Chan et al. (2020).

**Encoder:** feed embeddings through a multi-layer bi-directional LSTM with skip-connections and dropout:

$$\mathbf{e} = (\mathbf{e}_i)_{i=0,\dots,n} = \mathbf{BiLSTM}(\omega).$$

( $\mathbf{e}_0$  represents the root pseudo-node.)

**Decoder:** feed embeddings through a single-layer uni-directional LSTM with dropout:

$$\mathbf{d} = (\mathbf{d}_i)_{i=1,\dots,n} = \mathbf{LSTM}(\omega).$$

# The pointer network: bi-affine attention mechanism

Drawing on Dozat and Manning (2016) and Vinyals et al. (2015).

- Obtain dimension-reduced representations:

$$\mathbf{e}^{\text{arc}} = \text{MLP}_{\text{enc}}^{\text{arc}}(\mathbf{e}); \quad \mathbf{d}^{\text{arc}} = \text{MLP}_{\text{dec}}^{\text{arc}}(\mathbf{d}).$$

- Obtain *latent features*  $\mathbf{v}^{\text{arc}}$ :

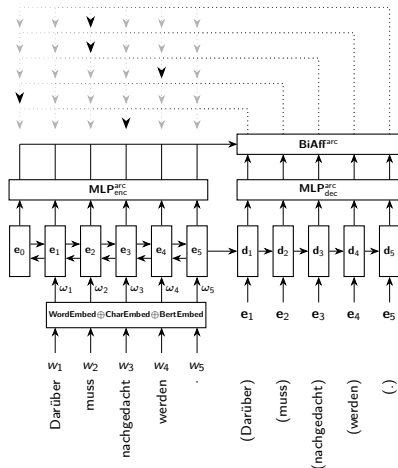
$$\begin{aligned} \mathbf{v}_{i,j}^{\text{arc}} &= \text{BiAff}^{\text{arc}}(\mathbf{e}_i^{\text{arc}}, \mathbf{d}_j^{\text{arc}}) \\ &:= \mathbf{e}_i^{\text{arcT}} \mathbf{U}_{\text{h-d}}^{\text{arc}} \mathbf{d}_j^{\text{arc}} \\ &\quad + \mathbf{e}_i^{\text{arcT}} \mathbf{U}_{\text{h-h}}^{\text{arc}} \mathbf{e}_i^{\text{arc}} + \mathbf{d}_j^{\text{arcT}} \mathbf{U}_{\text{d-d}}^{\text{arc}} \mathbf{d}_j^{\text{arc}} \\ &\quad + \mathbf{U}_{\text{h}}^{\text{arc}} \mathbf{e}_i^{\text{arc}} + \mathbf{U}_{\text{d}}^{\text{arc}} \mathbf{d}_j^{\text{arc}} + \mathbf{u}_{\text{bias}}^{\text{arc}}. \end{aligned}$$

- Obtain *attention logits*:

$$s_{i,j}^{\text{arc}} = \mathbf{u}_{\text{agg}}^{\text{arcT}} \tanh(\mathbf{v}_{i,j}^{\text{arc}}).$$

Fixing child  $w_j$ , the vector  $\text{softmax}(s_{:,j}^{\text{arc}})$  can be interpreted as an estimated probability distribution over potential parents.

$$\hat{p}^{\text{arc}}(w_i \mid y_{<j}, w) = \text{softmax}(s_{:,j}^{\text{arc}})_i.$$



# Part-of-speech and morphology: bi-affine classifier

Drawing on Dozat and Manning (2016).

- Encoder and decoder are shared across tasks. The remaining network is separately trained.
- Classification via a bi-affine architecture allows modelling of class probabilities conditional on arcs.

**Example:** part-of-speech classification.

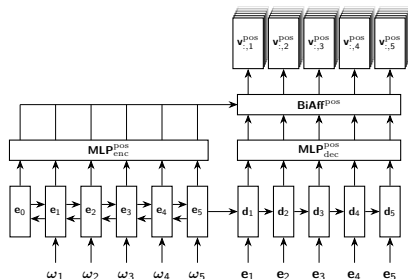
$$\mathbf{e}^{\text{pos}} = \text{MLP}_{\text{enc}}^{\text{pos}}(\mathbf{e}); \quad \mathbf{d}^{\text{pos}} = \text{MLP}_{\text{dec}}^{\text{pos}}(\mathbf{d}).$$

- Obtain class *logits*  $\mathbf{v}^{\text{pos}}$ :

$$\begin{aligned} \mathbf{v}_{i,j}^{\text{pos}} &= \text{BiAff}^{\text{pos}}(\mathbf{e}_i^{\text{pos}}, \mathbf{d}_j^{\text{pos}}) \\ &:= \mathbf{e}_i^{\text{posT}} \mathbf{U}_{\text{h-d}}^{\text{pos}} \mathbf{d}_j^{\text{pos}} + \mathbf{e}_i^{\text{posT}} \mathbf{U}_{\text{h-h}}^{\text{pos}} \mathbf{e}_i^{\text{pos}} + U_{\text{h}}^{\text{pos}} \mathbf{e}_i^{\text{pos}} \\ &\quad + \mathbf{d}_j^{\text{posT}} \mathbf{U}_{\text{d-d}}^{\text{pos}} \mathbf{d}_j^{\text{pos}} + U_{\text{d}}^{\text{pos}} \mathbf{d}_j^{\text{pos}} + \mathbf{u}_{\text{bias}}^{\text{pos}}. \end{aligned}$$

Fixing child  $w_j$ , the vector  $\text{softmax}(\mathbf{v}_{i,j}^{\text{pos}})$  can be interpreted as an estimated probability distribution over its parts-of-speech conditional on having an arc to  $w_j$  over potential parents.

$$\hat{p}^{\text{pos}}(c \mid w_i, y_{<j}, w) = \text{softmax}(\mathbf{v}_{i,j}^{\text{pos}})_c.$$





## Inference

Given  $w = (w_i)_{i=1}^L$ , estimate  $y = (y_i)_{i=1}^L$  via *maximum likelihood*:

$$\hat{y} = \arg \max_y \left\{ \prod_{i=1}^L \left\{ \hat{p}_w(y_i^{\text{arc}} | y_{<i}) \hat{p}_w(y_i^{\text{lab}} | y_i^{\text{arc}}, y_{<i}) \right. \right. \\ \left. \left. \cdot \hat{p}_w(y_i^{\text{ord}} | y_i^{\text{arc}}, y_{<i}) \hat{p}_w(y_i^{\text{pos}} | y_i^{\text{arc}}, y_{<i}) \hat{p}_w(y_i^{\text{morph}} | y_i^{\text{arc}}, y_{<i}) \right\} \right\}.$$

The feasible region is very large, so the maximisation is approximated via *beam search*.

## Training

The training process involves minimising the *cross-entropy* between the estimated distribution  $\hat{p}$  and the empirical distribution present in the dataset  $(w^n, y^n)_{n=1}^N$ .

$$\min_{\hat{p}} \left\{ \sum_{n=1}^N \log \prod_{i=1}^{L_n} \left\{ \hat{p}_w(y_i^{\text{narc}} | y_{<i}^n) \hat{p}_w(y_i^{\text{nlab}} | y_i^{\text{narc}}, y_{<i}^n) \right. \right. \\ \left. \left. \cdot \hat{p}_w(y_i^{\text{nord}} | y_i^{\text{narc}}, y_{<i}^n) \hat{p}_w(y_i^{\text{npos}} | y_i^{\text{narc}}, y_{<i}^n) \hat{p}_w(y_i^{\text{nmorph}} | y_i^{\text{narc}}, y_{<i}^n) \right\} \right\} \\ = \min_{\hat{p}} \left\{ \text{loss}^{\text{arc}} + \text{loss}^{\text{lab}} + \text{loss}^{\text{ord}} + \text{loss}^{\text{pos}} + \text{loss}^{\text{morph}} \right\}.$$

This is approximated via *SGD* with *Nesterov momentum*.

The TIGER treebank is a widely-used corpus of  $\sim 50\,000$  constituency trees. Its main textual basis is the *Frankfurter Rundschau*.

- 97 % of the dataset is usable as training examples, with train/dev/test split of 80/10/10 %.

Model (with BERT)	F1	Disc. F1
F.-González & G.-Rodríguez (2022)	89.8	71.0
Corro (2020)	<b>90.0</b>	62.1
Chen & Komachi (2023)	89.6	70.9
<b>This work</b>	89.5	<b>82.2</b>

*Table:* Comparison of overall F1-score and F1-score measured only on discontinuous constituents (Disc. F1), calculated using disco-dop as standard practice

Model	pos	morph (avr)
Kondratyuk et al. (2018)	98.58	98.97
Müller et al. (2013)	98.20	98.27
Schnabel & Schütze (2014)	97.50	97.76
<b>This work</b>	<b>99.16</b>	<b>99.54</b>

*Table:* Comparison of part-of-speech (pos) and morphology accuracies (%). Morphology accuracies are the average of accuracies for case, degree, gender, mood, number, person and tense.



Chan, B., Möller, T., Pietsch, M., & Soni, T. (2020). *German BERT (bert-base-german-cased)*. Retrieved September 1, 2023, from <https://huggingface.co/bert-base-german-cased>



Chen, Z., & Komachi, M. (2023). Discontinuous combinatory constituency parsing. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 11, 267–283.



Chiu, J. P., & Nichols, E. (2016). Named entity recognition with bidirectional lstm-cnns. *Transactions of the association for computational linguistics*, 4, 357–370.



Corro, C. (2020). Span-based discontinuous constituency parsing: A family of exact chart-based algorithms with time complexities from  $O(n^6)$  down to  $O(n^3)$ . *Empirical Methods in Natural Language Processing*.



Dozat, T., & Manning, C. D. (2016). Deep biaffine attention for neural dependency parsing. *International Conference on Learning Representations*.



Fernández-González, D., & Gómez-Rodríguez, C. (2022). Multitask pointer network for multi-representational parsing. *Knowledge-Based Systems*, 236, 107760.



Fernández-González, D., & Martins, A. F. (2015). Parsing as reduction. *Proceedings of the 53rd Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 7th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers)*, 1523–1533.



Kondratyuk, D., Gavenčiak, T., Straka, M., & Hajič, J. (2018). Lemmatag: Jointly tagging and lemmatizing for morphologically-rich languages with brnns. *arXiv preprint arXiv:1808.03703*.



Müller, T., Schmid, H., & Schütze, H. (2013). Efficient higher-order crfs for morphological tagging. *Proceedings of the 2013 conference on empirical methods in natural language processing*, 322–332.



Schnabel, T., & Schütze, H. (2014). FLORS: Fast and simple domain adaptation for part-of-speech tagging. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 2, 15–26.



Vinyals, O., Fortunato, M., & Jaitly, N. (2015). Pointer networks. *Advances in neural information processing systems*, 28.